

# SWINGSON

## Écouteurs

# BUDS BLACK

# SWINGSON

**BUDS WHITE    BUDS BLACK**  
**ÉCOUTEURS SANS FIL BLUETOOTH**  
**BLUETOOTH TRUE DRAADLOZE OORTELEFOONS**

4927419

4927435



**MANUEL D'UTILISATION**  
**HANDLEIDING**

FR

NL

EN

ES

PT

## TABLE DES MATIÈRES

	MISES EN GARDE IMPORTANTES.....	p. 02
	DESCRIPTION DES PIÈCES.....	p. 06
	CHARGER VOS ECOUTEURS.....	p. 07
	CHARGER LE BOÎTIER.....	p. 07
	APPARIEMENT EN UNE ÉTAPE.....	p. 08
	COMMANDE À UN BOUTON.....	p. 09
	SPÉCIFICATIONS.....	p. 10
	MISE AU REBUT.....	p. 11

## **⚠ MISES EN GARDE IMPORTANTES**

MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

### **DAS (le débit d'absorption spécifique):**

DAS tête: 0,182 (W/kg) ==> valeur limite autorisée: 2 (W/kg)

### **« PRÉCAUTIONS D'USAGE DE L'APPAREIL »**

A. - Informations relatives à la sécurité des personnes utilisatrices ou non

Respect des restrictions d'usage spécifiques à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, établissements scolaires...).

Pour les téléphones mobiles, rappel de l'interdiction de l'usage d'un téléphone tenu en main par le conducteur d'un véhicule en circulation.

Précautions à prendre par les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...) concernant notamment la distance entre l'équipement radioélectrique et l'implant (15 centimètres dans le cas des sources d'exposition les plus fortes comme les téléphones mobiles)

B. - Informations sur les comportements à adopter pour réduire l'exposition aux rayonnements émis par les équipements radioélectriques

Utiliser l'équipement radioélectrique dans de bonnes conditions de réception pour diminuer la quantité de rayonnements reçus.


Utiliser un kit mains-libres ou un haut-parleur, si adapté à l'équipement radioélectrique.

Faire un usage raisonné des équipements radioélectriques comme le téléphone mobile, par les enfants et les adolescents, par exemple en évitant les communications nocturnes et en limitant la fréquence et la durée des appels.

Eloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.

Eloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.

- Il convient que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Il convient d'attirer l'attention sur les problèmes d'environnement dus à la mise au rebut des piles usagées de façon sûre. Déposez-les dans des bacs de collecte prévus pour cet effet (renseignez-vous auprès de votre revendeur afin de protéger l'environnement).
- Déposez vos piles usagées auprès d'installation de recyclage pour protéger notre environnement.

- Les piles (piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.
- Mise au rebut d'une batterie dans un feu ou dans un four chaud, ou écrasement mécanique ou coupure d'une batterie ou être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire, susceptible de provoquer une explosion.
- Maintien d'une batterie dans un environnement à très haute température pouvant provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.
- La batterie soumise à une pression de l'air extrêmement faible pouvant provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.
- Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil.
- Ne pas court-circuiter les piles.
-  Afin d'éviter une forte pression sonore et un risque de dommage auditif, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.



Ce marquage indique que l'équipement est conforme à la directive sur les équipements radioélectriques européens.

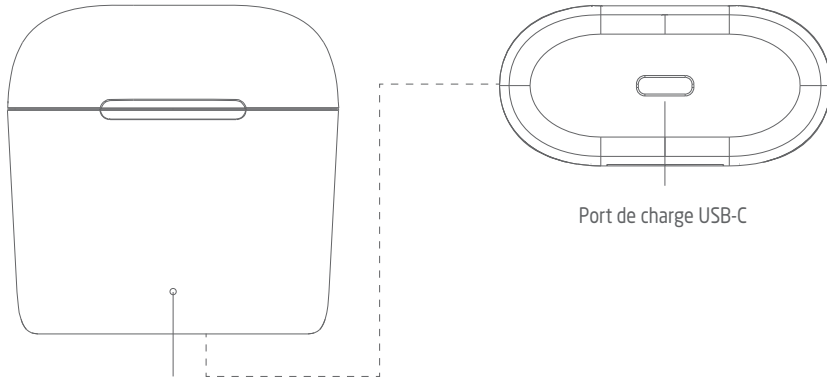
Les lettres « CE » signifient que les produits vendus dans l'EEE ont été évalués pour répondre à des exigences élevées en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

### Manipulation et utilisation des piles

Ce produit est fourni avec deux batteries rechargeables en lithium 45mAh intégrées dans les écouteurs et une batterie Lithium-ion rechargeable 300mAh qui ne sont pas accessibles et ne peuvent pas être remplacées. Par conséquent, lorsque le produit atteint la fin de sa vie utile, il doit être éliminé dans un centre de recyclage.

## 👁️ DESCRIPTION DES PIÈCES

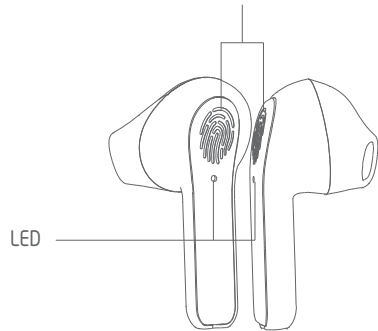
Boîtier de charge



Port de charge USB-C

Boîtier de charge LED

Boutons tactiles multifonctions



Écouteur gauche

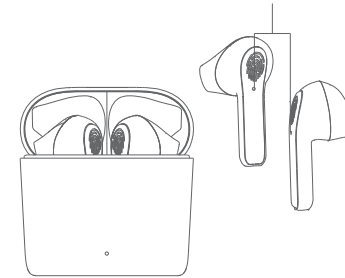
Écouteur droit earphone

**Pièces incluses:** Câble de charge USB-C

## ⚙️ CHARGER VOS ÉCOUTEURS

Pour charger les écouteurs, placez-les dans le boîtier de charge.

Charge :  
L'indicateur LED des écouteurs s'allume en blanc.



Vous pouvez profiter jusqu'à 7 heures de lecture en autonomie (à 50 % du volume) lorsque les écouteurs sont complètement chargés.

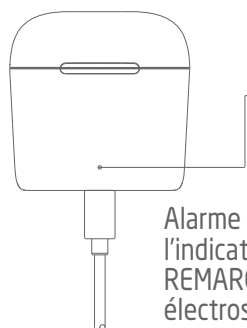
2 heure

Alarme de faible puissance : Lorsque la batterie est faible, l'indicateur LED des écouteurs clignote en blanc.

## ⚙️ CHARGER LE BOÎTIER

Il faut environ 2 heures pour charger complètement le boîtier.  
Le boîtier de charge offre jusqu'à 20 heures de lecture supplémentaire.

Pour charger le boîtier de charge, branchez la petite extrémité du câble fourni dans le port USB-C.



Charge :  
L'indicateur LED du boîtier de charge s'allume en rouge.

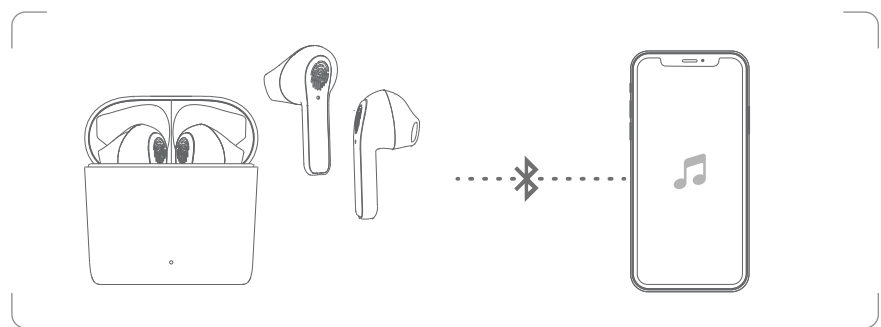
Charge terminée :  
L'indicateur LED du boîtier de charge s'éteint.

Alarme de faible puissance : Lorsque la batterie devient faible, l'indicateur du boîtier de charge clignote en rouge.  
REMARQUE : En cas de dysfonctionnement dû à des décharges électrostatiques, débranchez le câble de charge et rebranchez-le.

## APPARIEMENT EN UNE ÉTAPE

Les écouteurs se mettent en marche et s'apparient automatiquement lorsqu'ils sont retirés du boîtier de charge.

Activez Bluetooth sur votre appareil.  
Choisissez [4927419] / [4927435] pour connecter.

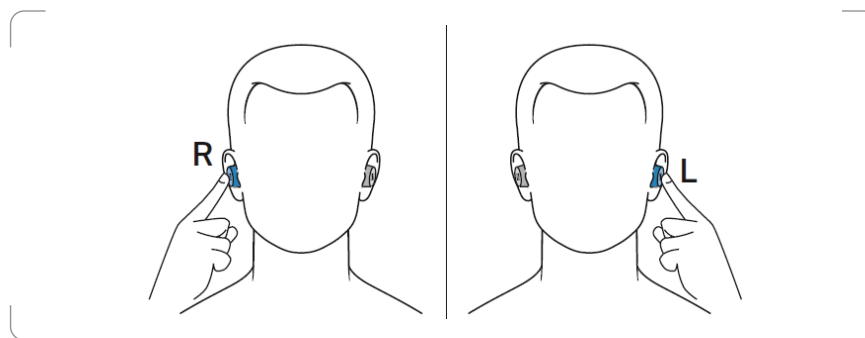


Appariement :  
L'indicateur LED clignote blanc.

Apparié :  
L'indicateur LED s'éteint.

**REMARQUE:** Les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier appareil Bluetooth apparié lors de la remise sous tension.

## COMMANDE À UN BOUTON



▶	<b>Lecture usicale</b>	Appuyez 2 fois
	<b>Mettre la musique en pause</b>	Appuyez 2 fois
🗣️	<b>Siri</b>	Appuyez et maintenez 3 secondes sur l'écouteur gauche pour activer ou désactiver Siri.
◀	<b>Précédent</b>	Appuyez 3 fois sur l'écouteur gauche.
▶	<b>Suivant</b>	Appuyez 3 fois sur l'écouteur droit.
↶	<b>Répondre à un appel</b>	Appuyez 2 fois
📞	<b>Terminer l'appel</b>	Appuyez 2 fois
✖	<b>Refuser un appel</b>	Appuyez et maintenez 1.5 secondes.
↶	<b>Recomposer le dernier numéro</b>	Appuyez et maintenez 3 secondes l'écouteur droit.

Pour réinitialiser les écouteurs, appuyez 8 fois sur l'écouteur gauche ou droit. Cela effacera les informations d'appariement.

## Mise en marche / Arrêt automatique

<b>Activé</b>	Les écouteurs se mettent en marche et s'apparient automatiquement lorsqu'ils sont retirés du boîtier de charge.
<b>Désactivé</b>	Les écouteurs s'éteignent et se rechargent automatiquement lorsqu'ils sont placés dans le boîtier de charge.

## Mise en marche / Arrêt manuel

<b>Activé</b>	Appuyez et maintenez le bouton multifonction pressé pendant 3 secondes environ.
<b>Désactivé</b>	Appuyez et maintenez le bouton multifonction pressé pendant 6 secondes environ.

## SPÉCIFICATIONS

Entrée: CC 5V  $\equiv$  220 mA (  $\equiv$  représente le courant continu)  
Plage de fréquence de l'émetteur Bluetooth : 2402 MHz ~ 2480 MHz  
Puissance de transmission Bluetooth : < 2.6 dBm  
Portée Bluetooth : 10 m en ligne droite sans obstacle

## MISE AU REBUT



Nous sommes des revendeurs responsables et nous respectons l'environnement. Nous vous encourageons à respecter les procédures de mise au rebut correcte de votre produit, des éléments d'emballage et, si applicable, des accessoires et des piles. Cela aide à préserver les ressources naturelles et à garantir que les matériaux sont recyclés d'une manière non dangereuse pour la santé et l'environnement.

Vous devez respecter les lois et réglementations concernant la mise au rebut. Les produits électriques et les piles usagées doivent être mis au rebut séparément des ordures ménagères quand ils sont en fin de vie. Contactez le magasin d'achat du produit et votre municipalité pour obtenir des informations sur la mise au rebut et le recyclage. Les piles doivent être mises au rebut dans un point de recyclage local.

### Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

### Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au samedi de 8h à 18h.

### Hotline Fnac France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Fnac, appelez le 0 969 324 334 du lundi au samedi (8h30-21h00) et le dimanche et jours fériés (10h00-18h00). (prix d'un appel local)

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans le mode d'emploi. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.



**FNAC DARTY**

**Etablissements Darty & fils ©,  
129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy,  
France**

## EU Declaration of Conformity

*Déclaration UE de Conformité*

*EU- Conformiteitsverklaring*

*Declaración UE de conformidad*

*Declaração de conformidade da UE*

### Product Description –

*Description du produit :*

*Productbeschrijving:*

*Descripción del producto :*

*Descrição do produto:*

True Wireless Earbuds



**Brand - Marque / Merk/ Marca:**

SWINGSON

**Model number - Référence commerciale**

4927419 BUDS WHITE

*/Modelnummer / Número de modelo /*

4927435 BUDS BLACK

*Número do modelo :*

**We declare that the above product has been evaluated and deemed to comply with the requirements of the listed European Directives and standards:**

*Nous déclarons que le produit ci-dessus a été évalué et jugé conforme aux dispositions des directives et des normes européennes énumérées ci-après:*

*Wij verklaren dat het hierboven vermeld product is beoordeeld overeenkomstig en geacht te voldoen aan de eisen van genoemde Europese Richtlijnen en normen:*

*Declaramos que el producto mencionado anteriormente ha sido evaluado y se ha estimado que cumple con las normas y los requisitos de las Directivas Europeas enunciadas:*

*Declaramos que o produto apresentado acima foi avaliado e considerado em conformidade com os requisitos das diretivas e normas europeias listadas:*

### Radio Equipment directive (2014/53/EU) –

*Directive équipement radioélectrique (2014/53/UE)*

*Radioapparatuur richtlijn (2014/53/EU)*

*Directiva de equipos de radioeléctricos (2014/53/UE)*

*Directiva de equipamentos de rádio (2014/53/UE)*

*The product is in accordance with the RED. Le produit est conforme à la directive RED.*

*Het product is in overeenstemming met de RED.*

*El producto cumple con el RED.*

*O produto encontra-se em conformidade com a RED.*

### RoHS 2 Directive 2011/65/EU, (EU) 2017/2102, (EU) 2015/863 –

*Directive RoHS 2 2011/65/EU, (EU)2017/2102, (EU) 2015/863*

*RoHS-2 richtlijn 2011/65/EU, (EU)2017/2102, (EU) 2015/863*

*Directiva RoHS 2 2011/65/UE, (EU)2017/2102, (EU) 2015/863*

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 62479:2010

EN 50663:2017

EN 55032:2015+A11:2020, Class B

EN 55035:2017+A11:2020

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)



**This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.**

*La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.*

*Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.*

*Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.*

*Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.*

### The person responsible for this declaration is:

*Le responsable de cette déclaration est :*

*De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:*

*La persona responsable de esta declaración es:*

*A pessoa responsável por esta declaração é:*

Signed by and on behalf of – Signé par et au nom de : **Etablissements Darty & Fils**

Name - Nom: **Hervé HEDOUIS**

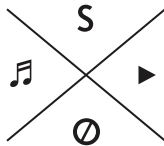
Position - Fonction: **General Manager Direct Sourcing**

Place, Date / Lieu :

Bondy, avril 26, 2021

DocuSigned by:  
*Hervé Hedouis*  
EB110BB7CAB645A...





**SWINGSON**

Etablissements Darty & fils ©,  
129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France